

**Förstainstansrättens beslut av den 20 december 2007 –
Dascalu mot kommissionen**

(Mål T-430/03) ⁽¹⁾

(Personalmål — Tjänstemän — Mellandom — Anledning saknas att döma i saken)

(2008/C 64/61)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Iosif Dascalu (Kraainem, Belgien) (ombud: advokaten N. Lhoest)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: inledningsvis företräd av C. Berardis-Kayser och L. Lozano Palacios, därefter av C. Berardis-Kayser och H. Krämer)

Saken

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 23 december 2002 och den 14 april 2003 om ändring av sökandens placering i lönegrad, i de delar som sökanden genom dessa beslut placerades i löneklass 1 i lönegrad A6 vid sin tillsättning. Ogiltigförklaring av ovannämnda beslut i de delar som det förordnas att de ekonomiska verkningarna skall träda i kraft den 5 oktober 1995. Ogiltigförklaring av ovannämnda beslut i de delar som sökandens lönegradsmässiga karriär inte har återskapats. I förekommande fall ogiltigförklaring av kommissionens beslut om avslag på sökandens klagomål. Yrkande om ersättning för den skada som påstås vara följden av dessa beslut.

Avgörande

- 1) *Det finns inte längre anledning att döma i saken.*
- 2) *Kommissionen skall ersätta rättegångskostnaderna.*

⁽¹⁾ EUT C 47 av den 21.2.2004.

**Förstainstansrättens beslut av den 12 december 2007 –
Atlantic Container Line m.fl. mot kommissionen**

(Mål T-113/04) ⁽¹⁾

(Åtgärder för att följa förstainstansrättens dom — Återbetalning av de kostnader som uppstått i samband med ställandet av bankgarantier för betalningen av böter som kommissionen påfört och som förstainstansrätten sedan ogiltigförklarat — Talan om ogiltigförklaring och skadestånd — Gemenskapens utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Ett direkt kausalsamband mellan institutionens olagliga agerande och den åberopade skadan föreligger inte)

(2008/C 64/62)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Atlantic Container Line AB (Göteborg, Sverige), Transportación Marítima Mexicana SA de CV (Mexico City, Mexico), Hanjin Shipping Co. Ltd (Söul, Sydkorea), Hyundai Merchant Marine Co. Ltd (Söul), Mediterranean Shipping Co. SA (Genève, Schweiz), Neptune Orient Lines Ltd (Singapore, Singapore), Orient Overseas Container Line (UK) Ltd (Suffolk, Förenade kungariket), P & O Nedlloyd Container Line Ltd (London, Förenade kungariket) och Sea-Land Service, Inc. (Jacksonville, Florida, Förenta staterna) (ombud: inledningsvis J. Pheasant, M. Levitt och K. Nicholson, därefter M. Levitt och K. Nicholson, solicitors)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: P. Oliver)

Saken

Dels en talan om ogiltigförklaring av kommissionens skrivelse av den 6 januari 2004 om att inte återbetala de kostnader som uppstått i samband med de bankgarantier som sökandena ställt för betalningen av böter som fastställts genom kommissionens beslut 1999/243/EG av den 16 september 1998 om ett förfarande enligt artiklarna 85 och 86 i EG-fördraget [numer artiklarna 81 EG och 82 EG] (Ärende IV/35.134 – Trans-Atlantic Conference Agreement) (EGT L 95, 1999, s. 1), vilket ogiltigförklarats genom förstainstansrättens dom av den 30 september 2003 i de förenade målen T-191/98 och T-212/98–T-214/98, Atlantic Container Line m.fl. mot kommissionen (REG 2003, s. II-3275), dels en skadeståndstalan i syfte att erhålla återbetalning av dessa kostnader för bankgarantier.

Avgörande

- 1) *Talan ogillas.*